

Gérard Malchelosse, M. Léopold Bernier, M. Paul Girouard, M. Guy Messier, M. Paul Ricard, m.d., tous contribuables et résidents de la cité d'Outremont, donnent avis, par la présente, qu'ils s'adresseront à la Législature de la province de Québec, lors de la présente session, afin d'obtenir certaines modifications ou additions au projet de loi présenté par la cité d'Outremont. Ces modifications ou additions auront pour but:

1° de rendre obligatoire la tenue d'un référendum dans la zone concernée, pour approuver tout règlement établissant le zonage ou modifiant ou abrogeant tout règlement de zonage déjà existant;

2° de décréter que tout règlement, qui aura pour but de modifier la hauteur maximum des maisons à appartements, devra être soumis à l'approbation des électeurs de la zone concernée, au moyen d'un référendum;

3° d'obtenir que l'exercice des pouvoirs conférés à la Compagnie du Cimetière du Mont-Royal, par l'article XXXV-b de sa charte, telle qu'amendée par la loi 4 George V, chapitre 148, soit suspendu jusqu'au premier juillet 1962, aux fins de permettre que soient prises les mesures propres à sauvegarder l'intégrité présente et le caractère actuel du Mont-Royal, et pour autres fins, de même nature.

Montréal, le 11 janvier 1960.

Les Procureurs des requérants,  
LACROIX, VIAU &  
POUPART.

52789-3-4-o

#### VILLE DE BELLETERRE

Avis public est par les présentes donné, que la "Ville de Belleterre" s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte, la loi 6 Geo. VI, ch. 89, ayant pour objet une exemption et commutation de taxes en faveur de "Canada Veneers Limited — Canada Veneers of Quebec Limited", ses successeurs et/ou ayant droit, qui projettent la construction d'un moulin à scie et d'une usine de contre-placage dans les limites de la Ville de Belleterre.

Cette exemption et commutation de taxes comprend:

a) Exemption complète de taxes pour trois (3) ans à compter du 1er janvier 1960;

b) Du 1er janvier 1963 au 1er janvier 1966, toutes les taxes, tant générales que spéciales, municipales et scolaires, sont fixées à \$500.00 annuellement;

c) Pour dix (10) ans, à compter du 1er janvier 1966, toutes les taxes, tant générales que spéciales, municipales et scolaires, sont fixées à \$1,000.00 annuellement.

Ville-Marie, ce 11 janvier 1960.

Le procureur de la corporation  
municipale de la Ville de Belleterre,  
ROGER VINCENT.

52811-4-4-o

Trudeau, Mr. Gérard Malchelosse, Mr. Léopold Bernier, Mr. Paul Girouard, Mr. Guy Messier, Mr. Paul Ricard, all ratepayers and residents of the city of Outremont, hereby give notice that they will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at the present session, in order to obtain some amendments or additions to the bill, presented by the city of Outremont. Those amendments or additions being for the following purposes:

1. to oblige the holding of a referendum in the concerned zone, to approve any by-law establishing the zoning or repealing any zoning by-law already existing;

2. to decree that any by-law, modifying the maximum height of apartment houses, shall be submitted to the approval of electors of the concerned zone, by way of referendum;

3. to obtain that the exercise of powers, granted to the Mount Royal Cemetery Company, by section XXXV-b of its charter, as amended by the Act 4 George V, chapter 148, be suspended till July 1st, 1962, in order that proper steps be taken to protect the entity and the present character of the Mount Royal, and for other purposes of similar nature.

Montreal, January 11, 1960.

LACROIX, VIAU &  
POUPART,

52789-3-4-o

The Attorneys for Petitioners.

#### TOWN OF BELLETERRE

Public notice is hereby given that the "Town of Belleterre", will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its present session for the adoption of a bill amending its charter the Act 6 Geo. VI, chap. 89, having for object the exemption and commutation of taxes in favor of "Canada Veneers Limited — Canada Veneers of Quebec Limited", its successors and/or rightful claimant, who project the construction of a sawmill and plywood factory within the limits of the Town of Belleterre.

This exemption and commutation of taxes comprises:

a) Complete exemption of taxes for three (3) years from and after January 1st, 1960;

b) From January 1st, 1963, to January 1st, 1966, all the taxes, general as well as special, municipal and school, are fixed at \$500.00 annually.

c) For ten (10) years, from and after January 1st, 1966, all taxes, general as well as special, municipal and school, are fixed at \$1,000.00 annually.

Ville-Marie, this 11th day of January, 1960.

ROGER VINCENT,  
Attorney for the Municipal Corporation  
52811-4-4 of the Town of Belleterre.

### Département des Affaires municipales

Canada,  
Province de  
Québec.  
[L. S.]

O. GAGNON

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu,  
Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses

### Department of Municipal Affairs

Canada,  
Province of  
Quebec.  
[L. S.]

O. GAGNON

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of  
God of the United Kingdom, Canada and Her

autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, défenseur de la foi.

other Realms and Territories, Queen, Head of Commonwealth, Defender of the Faith.

A tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner.

To all to whom these present letters shall come or whom the same may concern.

SALUT:

GREETING:

LETTRES PATENTES

LETTERS PATENT

ATTENDU QU'EN VERTU DU PARAGRAPHE 2 DE L'ARTICLE 2 DE LA LOI DES CITÉS ET VILLES, (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 233), le lieutenant-gouverneur en conseil, sur requête du conseil d'une municipalité de ville, peut modifier le nom de la municipalité et émettre, à cette fin, des lettres patentes après accomplissement des formalités prescrites;

WHEREAS under paragraph 2 of section 2 of the Cities and Towns Act (Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 233), the Lieutenant-Governor in Council, on request of the Council of a town municipality, may amend the name of the municipality and issue, for this purpose, letters patent upon completion of the prescribed formalities;

ATTENDU QUE, PAR SA REQUÊTE EN DATE DU 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 1959 BASÉE SUR UNE RÉSOLUTION ADOPTÉE À LA MÊME DATE, LE CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BAIE D'URFÉE DEMANDE QUE LE NOM DE CETTE VILLE SOIT MODIFIÉ EN CHANGEANT L'ORTHOGRAPHE DU MOT D'URFÉE EN CELUI D'URFÉ DANS LE NOM DE LADITE VILLE DE BAIE D'URFÉE;

WHEREAS, BY ITS REQUEST DATED SEPTEMBER 1<sup>st</sup>, 1959, BASED UPON A RESOLUTION ADOPTED ON THE SAME DATE, THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF BAIE D'URFÉE ASKS THAT THE NAME OF THIS TOWN BE AMENDED BY CHANGING THE SPELLING OF THE WORD "d'URFÉE" INTO THAT OF "d'URFÉ" IN THE NAME OF THE SAID TOWN OF BAIE D'URFÉE;

ATTENDU QUE LES FORMALITÉS PRESCRITES ONT ÉTÉ REMPLIES.

WHEREAS THE PRESCRIBED FORMALITIES HAVE BEEN FULFILLED.

A CES CAUSES, DE L'AVIS ET DU CONSENTEMENT DE NOTRE CONSEIL EXÉCUTIF, EXPRIMÉS DANS UN DÉCRET EN DATE DU 21 OCTOBRE 1959, PORTANT LE NUMÉRO 1185, NOUS AVONS CHANGÉ ET, PAR LES PRÉSENTES LETTRES PATENTES, CHANGEONS L'ORTHOGRAPHE DU MOT D'URFÉE EN CELU D'URFÉ DANS LE NOM DE LA VILLE DE BAIE D'URFÉE, CONFORMÉMENT AUX DISPOSITIONS DE LA LOI DES CITÉS ET VILLES, LEDIT CHANGEMENT DEVANT PRENDRE EFFET À COMPTER DE LA PUBLICATION DES PRÉSENTES LETTRES PATENTES DANS LA *Gazette officielle de Québec*.

THEREFORE, WITH THE ADVICE AND CONSENT OF OUR EXECUTIVE COUNCIL, EXPRESSED IN A DECREE DATED OCTOBER 21, 1959, BEARING NUMBER 1185, WE HAVE CHANGED AND, BY THESE PRESENT LETTERS PATENT, CHANGE THE SPELLING OF THE WORD "D'URFÉE" INTO THAT OF "D'URFÉ", IN THE NAME OF THE TOWN OF BAIE D'URFÉE, IN CONFORMITY WITH THE PROVISIONS OF THE CITIES AND TOWNS ACT, THE SAID CHANGE TO TAKE EFFECT FROM AND AFTER THE PUBLICATION OF THESE PRESENT LETTERS PATENT IN THE *Quebec Official Gazette*.

EN FOI DE QUOI, NOUS AVONS FAIT RENDRE NOS PRÉSENTES LETTRES PATENTES ET SUR ICELLES APOSER LE GRAND SCEAU DE NOTRE PROVINCE DE QUÉBEC:

IN TESTIMONY WHEREOF, WE HAVE CAUSED THESE OUR LETTERS TO BE MADE PATENT, AND THE GREAT SEAL OF THE PROVINCE OF QUEBEC, TO BE HEREUNTO AFFIXED:

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable ONÉSIME GAGNON, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable ONÉSIME GAGNON, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Quebec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre province de Québec, ce quatorzième jour de janvier en l'année mil neuf cent soixante de l'ère chrétienne et de Notre Règne la huitième année.

Given at Our Government House, in Our city of Quebec, in Our Province of Quebec, this fourteenth day of January, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and sixty and the eighth year of Our Reign.

Par ordre,

By command.

Le Sous-secrétaire de la province,  
RAYMOND DOUVILLE.

RAYMOND DOUVILLE,  
Assistant Secretary of the Province.

Avis de l'émission des lettres patentes ci-jointes est donné conformément aux dispositions de l'article 15 de la Loi des cités et villes (S.R.Q., 1941, ch. 233).

"Notice of the issuance of letters patent hereto attached is given in conformity with the provisions of section 15 of the Cities and Towns Act (R.S.Q. 1941, chapter 233).

Le Ministre des Affaires municipales,  
52906-o PAUL DOZOIS.

PAUL DOZOIS,  
52906 Minister of Municipal Affairs.

Département de l'Instruction publique

Department of Education

N° 339-58.

N° 339-58.

WATERLOO

WATERLOO

Demande est faite d'unir tout le territoire des municipalités scolaires protestantes de Shefford, ville de Waterloo et Stukely Sud, dans le comté de Shefford, et d'ériger leur territoire en une municipalité scolaire séparée et distincte pour les protestants seulement, sous le nom de La Muni-

Application is made to unite all the territory of the Protestant school municipalities of Shefford town of Waterloo and South Stukely, in the county of Shefford, and to erect their territory into a separate and distinct school municipality, for Protestants only, under the name of Protes-